

Số: 22/2016/UQ-ASC

No.: /2016/UQ-ASC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 10 năm 2016
Ho Chi Minh City, month day year 2016

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán

To: - The State Securities Commission
- The Stock Exchange

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/Mandator (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization subject to disclosure information):

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ Trading name of organization, company: CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN ASC
- Mã chứng khoán/Securities code: 106
- Địa chỉ liên lạc/Address: Tầng 5A, Tòa nhà Master Building, số 41-43 Trần Cao Vân, Phường 6, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh
- Điện thoại/Telephone: (84-8) 38 258 106 Fax: (84-8) 38 248 655
Email: info@asias.com.vn Website: www.asias.com.vn

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):

- Bà/Ms: HUỖNH THỊ DƯƠNG THIÊN
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): 261282386
Ngày cấp/Date of issue: 19/9/2008 Nơi cấp/Place of issue: Bình Thuận
- Địa chỉ thường trú/ Permanent residence: Hồng Sơn, Hàm Thuận Bắc, Bình Thuận
- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ Position in the organization, company: nhân viên pháp chế

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.



Handwritten signature or mark.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật/ *Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.*

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ *This Power of Attorney shall take effect from:* ngày 24 tháng 10 năm 2016 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của/ *until a written notice of revocation is submitted by:* Công ty Cổ phần Chứng khoán ASC.

BÊN A /PARTY A *ful*
NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/
LEGAL REPRESENTATIVE



PHAN MINH HOÀN

BÊN B /PARTY B

Me

HUỲNH THỊ DƯƠNG THIÊN

Tài liệu đính kèm/Attachments:

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/*Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 3;*

